

YANG shí TAIJI JIAN

EPEE 67 enchaînements / 67 postures of SWORD

Quelques règles de prononciation du « pin yin » / Some pronunciation rules in Pin Yin

*Q → « tch » - T → « tea » - B → « P » (Ping Pong) - P → « P » (pea nuts) - I (shi, zi) → « eu » - H → « r-h (aspiré) »
J → (« Jeans ») - G → « K » - U → « ou » -; ZH → « tr » (: « tree »)*

Reste encore les accents... / Now just care the accent

N°	FRANÇAIS	PIN YIN	ENGLISH
<i>1^{ère} PARTIE</i>		<i>1st SECTION</i>	
1	Préparation	Yu bei shi	Prepare
2	Commencement	Qi chi	Opening
3	Les 3 Anneaux encerclent la Lune	San huan tao yue	Circle Moon with Three Rings
4	Salutation à l'Etoile	Kui xing shi	Big Dipper
5	L'Hirondelle s'envole sur les Eaux	Yan zi chao shui	Swallow Swoops Over the Water
6	L'Epée balaye vers la droite	You bian lan sao	Block and Sweep, Right
7	L'Epée balaye vers la gauche	Zuo bian lan sao	Block and Sweep, Left
8	Petite Salutation à l'Etoile	Xiao kui xing	Little Dipper
9	L'Hirondelle rentre dans son Nid	Yan zi ru cao	Swallow Returns to its Nest
10	Le Chat habile attrappe la Souris	Ling mao bu shu	Cat Seizes the Rat with Agility
11	Le Phénix relève la Tête	Feng huang tai tou	Phoenix Lifts its Head
12	La Guêpe rentre dans son trou	Huang feng ru dong	Wasp Enters the Cave
13	Le Phénix déploie ses ailes à droite	Feng huang you zhan chi	Phoenix Opens its Right Wing
14	Petite Salutation à l'Etoile	Xiao kui xing	Little Dipper
15	Le Phénix déploie ses ailes à gauche	Feng huang zuo zhan chi	Phoenix Opens its Left Wing
16	Position d'attente du Pêcheur	Deng yu shi	Casting the Fishing Rod
17	Ecarter les herbes pourr chercher le Serpent – Droite	You long xing shi	Poking the Grass to Seek the Snake, One
18	Ecarter les herbes herbes pourr chercher le Serpent – Gauche	Zuo long xing shi	Poking the Grass to Seek the Snake, Two
19	Ecarter les herbes herbes pourr chercher le Serpent – Droite	You long xing shi	Poking the Grass to Seek the Snake, Three
20	Embrasser la Lune	Huai zhong bao yue	Embracing the Moon
21	Retour des Oiseaux dans la Forêt	Su niao tou lin	Birds Lodging in the Forest
22	Le Dragon noir secoue la queue	Wu long bai wei	Black Dragon Sways its Tail
23	Le Dragon vert sort de l'Eau	Qing long chu shui	Green Dragon gets out of Water
24	Le Vent emporte la feuille de Lotus	Feng juan he ye	Lotus Swirls Around in the Wind
25	Le Lion secoue sa tête – Gauche	Zuo shi zi yao tou	Lion Shakes its Head, Left
26	Le Lion secoue sa tête – Droite	You shi zi yao tou	Lion Shakes its Head, Right
27	Le Tigre prend sa tête entre ses pattes	Hu bao tou	Tiger Covers its Head
28	Le Mustang saute le Ravin	Ye ma tiao jian	Mustang Jumps the Ravine
29	Retenir l'Etalon	Le ma shi	Reining in the Stallion
30	La Boussole montre le sud	Zhi nan zhen	Compass Pointing South

<i>2^{ème} PARTIE</i>		<i>2nd SECTION</i>	
31	Balayer la poussière face au Vent – gche	Zuo ying feng dan chen	Dusting in the Wind, One
32	Balayer la poussière face au Vent – drte	You ying feng dan chen	Dusting in the Wind, Two
33	Balayer la poussière face au Vent – gche	Zuo ying feng dan chen	Dusting in the Wind, Three

34	Pousser le Sampan en suivant le courant	Shun shui tui zhou	Pushing the Canoe with the Current
35	La comète poursuit la Lune	Liu xing gan yue	Comet Chases the Moon
36	Le Cheval Céleste apporte de Bonnes Nouvelles	Tian ma fei bao	Heavenly Steed Brings Good News
37	Relever le Rideau	Tiao lian shi	Lifting up the Curtain
38	La Roue du Char, gauche	Zuo che lun	Left Car Wheel
39	La Roue du Char, droite	You che lun	Right Car Wheel
40	L'Hirondelle porte la boue dans son Bec	Yan zi xian ni	Swallow Carries Pieces of Earth in its Beak
41	Le Roc déploie ses Ailes	Da peng zhan chi	Roc Extends its Wings
42	Chercher la lune au fond de la Mer	Hai di lao yue	Fishing for the Moon at the Sea Bottom
43	Nuaja découvre la Mer	Ne zhe tan hai	Naza Explores the Sea Bottom
44	Le Rhinocéros découvre la Lune	Xi niu wang yue	Rhino Watches the Moon
45	Tirer à l'Arc sur l'Oie sauvage	She yan shi	Hunting the Wild Goose
	3^{ème} PARTIE		3rd SECTION
46	Le Dragon vert sort ses griffes	Qing long xian zhua	Green Dragon Shows its Claws
47	Le Phénix déploie ses Ailes	Feng huang shuang zhan chi	Phoenix Opens Both its Wings
48	Avancer et bloquer vers le haut, gauche	Zuo kua lan	Step Over and Block Up, Left
49	Avancer et bloquer vers le haut, droite	You kua lan	Step Over and Block Up, Right
50	Tirer à l'Arc sur l'Oie sauvage	She yan shi	Hunting the Wild Goose
51	Le Singe Blanc présente le fruit	Bai yuan xian guo	White Ape Presents the Fruit
52	Les Fleurs Fanées tombent, droite	You luo hua shi	Falling Flowers, One
53	Les Fleurs Fanées tombent, gauche	Zuo luo hua shi	Falling Flowers, Two
54	Les Fleurs Fanées tombent, droite	You luo hua shi	Falling Flowers, Three
55	Les Fleurs Fanées tombent, gauche	Zuo luo hua shi	Falling Flowers, Four
56	Les Fleurs Fanées tombent, droite	You luo hua shi	Falling Flowers, Five
57	La Fille de Jade envoie les Navettes	Yu nu chuan suo	Fair Lady Works at Shuttles
58	Le Tigre Blanc remue la queue	Bai hu jiao wei	White Tiger Sways its Tail
59	Le Tigre prend sa tête entre les pattes	Hu bao tou	Tiger Covers its Head
60	Le Poisson saute la Porte du Dragon	Yu tiao long men	Fish Jumps Over the Dragon Gate
61	Le Dragon Noir s'agite autour du mât, gauche	Zuo wu long jiao zhu	Black Dragon Twists Around the Pole, Left
62	Le Dragon Noir s'agite autour du mât, droite	You wu long jiao zhu	Black Dragon Twists Around the Pole, Right
63	La Fée montre le chemin	Xian ren shi lu	Fairy Points the Way
64	Le Bâton d'Encens pointe au ciel	Chao tian yi zhu xiang	An Incense for Heaven
65	Le vent balaie les Fleurs de Prunier	Feng sao mei hua	Plum Flowers being Swept by the Wind
66	Présenter la Tablette	Ya hu shi	Presenting the Tablet
67	Ramener l'Épée à sa position originale	Bao jian gui yuan	Return the Sword to its Original Position